

**MUSE**

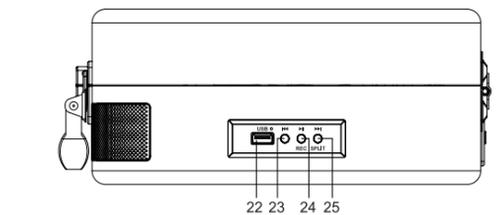
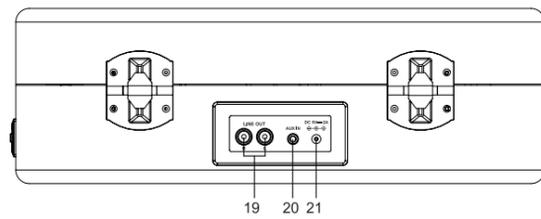
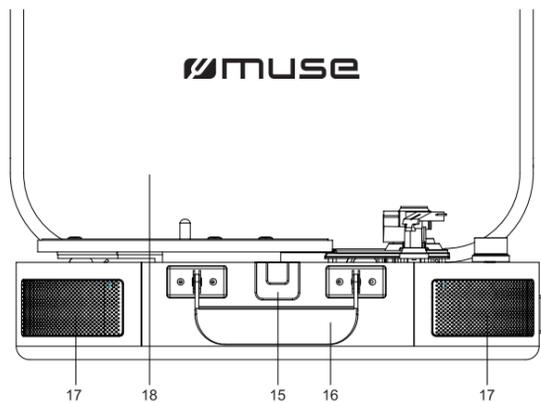
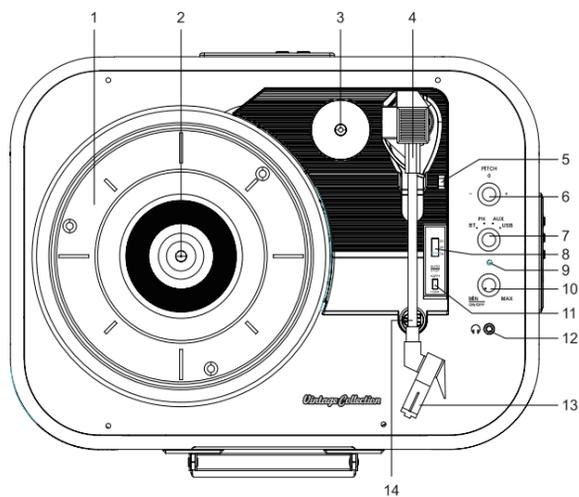
**PLATINE**

**TOURN.DISQUE**

**MT-201 BTP**



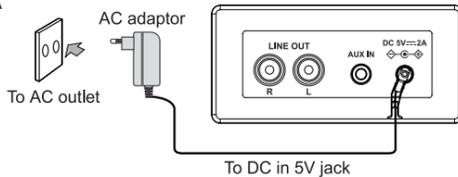
- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale di istruzioni
- NL** Handleiding


**FR** **SYSTÈME STÉRÉO TOURNE-DISQUE**
**EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES**

1. Plateau
2. Axe
3. Adaptateur 45 tours
4. Bras de lecture
5. Levier de bras
6. Bouton **PITCH** (Afin d'ajuster la vitesse du plateau)
7. **MODE** (Permet de choisir les modes BLUETOOTH, disque, AUX IN, USB)
8. SÉLECTEUR DE VITESSE (33/45/78)
9. Mode indicator
10. ALIMENTATION M/A et contrôle du volume (MIN/MAX)
11. AUTO STOP ON/OFF (INTERRUPTEUR M/A, ARRÊT AUTOMATIQUE)
12. Prise casque
13. Cartouche avec stylet
14. Support de bras de lecture
15. Loquet
16. Poignée
17. Haut-parleurs
18. Couvercle
19. Prise de sortie pour appareil externe (AUX)
20. Entrée auxiliaire
21. Prise CC / Alimentation
22. Port USB
23. **◀◀** RECHERCHE ARRIÈRE
24. **REC / ▶▶** : Enregistrement / Lecture / Pause
25. **SPLIT / ▶▶▶** : Enregistrement segmenté / RECHERCHE AVANT

**ALIMENTATION**
**Utiliser l'adaptateur CA**

Adaptateur secteur:  
Entrée 100-240V ~ 50/60Hz 0.4A  
sortie 5V  $\equiv$  2000mA



Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

**Attention:**

- \* L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil.
- \* Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer l'appareil.
- \* En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- \* Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière soit facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- \* L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation.
- \* Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- \* N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

**ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ**

1. Pour allumer l'unité, tournez l'interrupteur d'alimentation **ON/OFF** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic » et réglez le volume (MIN/MAX) sur un niveau assez bas.
2. Lorsque vous avez terminé l'unité, tournez l'interrupteur d'alimentation **ON/OFF** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « Clic » pour éteindre l'unité.

**ÉCOUTER UN DISQUE**

1. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** pour choisir le mode PHONO jusqu'à ce que l'indicateur lumineux de fonction passe au rouge.
  2. Enlevez la protection du stylet et détachez le support du bras de lecture.
  3. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et choisissez la vitesse nécessaire (33/45/78) en fonction du disque.
- REMARQUE: Si vous jouez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central.
4. Soulevez le levier de bras pour lever le bras de lecture et déplacez doucement le bras de lecture sur la position désirée sur le disque, abaissez le levier de bras et le bras de lecture doucement sur le disque pour commencer à lire le disque.
  5. Tournez le bouton **PITCH** pour régler la vitesse du plateau.
  6. Réglez le volume (MIN/MAX) sur le niveau désiré.
  7. Si **AUTO STOP ON/OFF** (l'interrupteur M/A, ARRÊT AUTOMATIQUE) est sur la position ON, le disque s'arrêtera automatiquement une fois terminé (pour certains enregistrements vinyle, ils ne s'arrêteront pas tant qu'ils n'arriveront pas à la fin.). Si l'interrupteur d'arrêt automatique est désactivé (OFF), l'enregistrement ne s'arrêtera PAS automatiquement une fois terminé.

**IMPORTANT:**

N'éteignez pas ou n'arrêtez pas le tourne disque manuellement sans avoir levé le bras. Déplacer ou secouer le plateau du tourne-disque sans fixer le crochet du bras de lecture pourrait aboutir à des dégâts sur le bras de lecture ou sur la pointe.

**UTILISER LE MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE**

1. Branchez votre source auxiliaire (par ex. Lecteur MP3) à la prise AUX IN (3.5mm) à l'arrière de l'appareil. (Câble non inclus).
2. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** pour choisir le mode AUX IN, l'indicateur lumineux de fonction passe au bleu et rouge. Utilisez normalement votre appareil externe, le son passe automatiquement par les haut-parleurs de votre appareil.
3. Réglez la commande VOLUME (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix.
4. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre appareil audio externe de l'entrée auxiliaire.

**ÉCOUTE D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB**

1. Connectez une clé USB contenant des fichiers MP3 ou un lecteur MP3 au port USB.
2. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** pour sélectionner le mode USB, l'indicateur devient clignotant rouge. La lecture USB commence automatiquement. Appuyez sur **▶▶** pour faire une pause, l'indicateur rester rouge sans clignoter.
3. Réglez la commande VOLUME (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix.
4. Appuyez une fois sur la touche **▶▶▶** pour passer à la plage suivante ou appuyez plusieurs fois pour sauter plusieurs plages. Appuyez une fois sur la touche **◀◀◀** pour revenir au début de la plage en cours ou appuyez plusieurs fois pour revenir aux plages précédentes. Tenez la touche **◀◀◀** ou **▶▶▶** appuyée pour rechercher rapidement dans une piste.
5. Appuyez sur **▶▶** pour arrêter la lecture USB.

**Enlever l'appareil USB**

Assurez-vous d'arrêter la lecture et d'éteindre l'unité avant d'enlever l'appareil USB pour éviter d'endommager l'appareil USB et le système.

**Remarque:**

- \* Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Si votre périphérique USB n'est pas compatible, veuillez en essayer un autre.
- \* Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.

**FONCTION BLUETOOTH**

Le mot *Bluetooth* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

**Coupler un appareil Bluetooth**

1. Lorsque l'unité est allumée, tournez le commutateur **MODE** sur l'unité pour choisir le mode Bluetooth. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter bleu.
  2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MT-201BT » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les appareils sont couplés correctement, vous entendrez une notification sonore.
- Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton **▶▶** et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.

- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

**Utiliser un appareil Bluetooth**

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte MT-201BT.
2. Appuyez sur la touche **▶▶** pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **◀◀◀** / **▶▶▶**.
4. Réglez la commande VOLUME (MIN/MAX) sur le niveau de votre choix. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

**ENCODAGE DEPUIS DISQUE, ENTRÉE AUX VERS USB.**

1. Connectez l'appareil USB sur le port USB (assurez-vous que l'appareil USB a suffisamment d'espace pour sauvegarder l'encodage).
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (PHONO ou AUX IN) et commencez la lecture sous ce mode.
3. Appuyez sur la touche **REC**, l'indicateur devient au bleu et rouge clignotant en alternance pour démarrer l'enregistrement.
4. Appuyez sur la touche **REC**, l'indicateur devient au bleu et rouge sans clignoter pour arrêter l'enregistrement.
5. Pour écouter l'enregistrement, tournez le commutateur **MODE** pour sélectionner le mode USB, l'indicateur devient clignotant rouge, appuyez sur **◀◀** / **▶▶** pour écouter votre enregistrement.

**FONCTION DE SÉPARATION**

Pressez le bouton **SPLIT** pendant l'enregistrement, l'enregistrement en cours va être découpé et automatiquement stocké dans un fichier. Pressez **SPLIT** une seconde fois pour générer un autre fichier.

**REMARQUE:** Appuyez sur le bouton **▶▶** pour arrêter l'enregistrement.

**UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS**

Tension de sortie maximale  $\leq$  150 mV

**MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE**

Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.



Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

**UTILISER LA PRISE DE SORTIE RCA**

Connectez une extrémité du câble audio (câble non fourni) sur la prise LINE OUT de l'unité et l'autre extrémité du câble sur la prise RCA IN ou la prise AUX IN de votre autre équipement audio.

1. Allumez votre équipement audio.
2. Choisissez l'un de vos modes favoris (BLUETOOTH, PHONO, AUX IN ou USB) et commencez la lecture sous ce mode.

**COMMENT REMPLACER LE STYLET DU TOURNE-DISQUE (AIGUILLE)**
**Enlever le stylet (aiguille) de la cartouche**

1. Soulevez le bras de lecture.
2. Pour enlever l'ancienne aiguille du stylet placez un tournevis à l'embout du stylet et appuyez vers le bas comme indiqué dans l'instruction « A ».
3. Enlevez le stylet en tirant le stylet vers l'avant et en appuyant vers le bas.


**Installer le stylet**

1. Tenez l'embout du stylet et insérez le stylet en appuyant comme indiqué dans l'instruction « B ».
2. Appuyez sur le stylet vers le haut comme dans l'instruction « C » jusqu'à ce que le stylet se verrouille dans la position de l'embout.



Guide Pins(inside)

**CONSEILS POUR UNE MEILLEURE UTILISATION DU Tournedisque**

1. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle du tourne-disque, manipulez-le soigneusement, en le prenant soit au centre, soit de chaque côté.
2. Ne touchez pas l'embout de l'aiguille avec les doigts, évitez de cogner l'aiguille contre le plateau du tourne-disque ou le rebord du disque.
3. Nettoyez fréquemment l'embout de l'aiguille - utilisez une brosse douce avec un mouvement 'avant-arrière' uniquement.
4. Si vous devez utiliser un liquide de nettoyage d'aiguille, utilisez-le en faible quantité.
5. Essayez doucement la protection de poussière et le boîtier du tourne-disque avec un tissu doux. N'utilisez qu'une petite quantité de détergent léger pour nettoyer le tourne-disque et le couvercle de la poussière.
6. N'appliquez jamais de produits chimiques ou de solvants abrasifs sur aucune partie du système de tourne-disque.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE MT-201 BTB/MT-201 BTR/MT-201 DG" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com).

**SPÉCIFICATIONS**
**GÉNÉRALITÉS**

Puissance: 100-240V CA ~ 50/60Hz  
Puissance de sortie: DC 5V  $\equiv$  2000mA  
Puissance de sortie max: 2 x 2W RMS

**BLUETOOTH**

Version Bluetooth: 4.0  
Bluetooth: 2.402-2.48GHz  
Puissance de sortie RF (fréquences radios): 4dBm  
Distance de fonctionnement:  
Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Le modèle et les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**


**ATTENTION:** Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.



Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans le manuel accompagnant l'appareil.

**AVERTISSEMENT:**

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Veillez à ce que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.